



## CLEAN DRAINS NATURALLY !!!!!!!!!!!!!!!

**DrainRite** is a newly developed enzyme/bacteria combination capable of digesting fats, oils, gums – even hair that make up the hard coating that causes clogged or slow main drains. The DrainRite program uses simple water soluble packets of powder washed in the main drains monthly through the sink to digest and clear grease etc, without using dangerous acids, alkalines or pressure.

DrainRite is non-toxic and safe for People, Plants, Pets and Pipes- a completely environmentally compatible way to clear any main drain in any building.

### CANADIAN-MADE DRAINRITE FROM:

DrainRite Biological Manufacturing Inc.

1-866-755-7155 OR 613-913-6552

drainrite@cogeco.ca

Website: [www.freewebs.com/drainrite/](http://www.freewebs.com/drainrite/)

## NETTOYEZ VOS DRAINS ÉCOLOGIQUEMENT !!!!!!!!!!!!!!!

**DrainRite** est un nouveau produit composé d'enzymes et de bactéries qui a été développé pour dissoudre les matières grasses, les huiles, la gomme, et même les cheveux qui bouchent les drains ou qui causent les problèmes d'écoulement d'eau. Le programme DrainRite consiste à utiliser mensuellement des simples paquets de poudre hydrosoluble dans les drains principaux afin de dissoudre et éliminer les matières grasses, etc., sans avoir recours aux acides ou aux alcalins dangereux, ou au lavage à la pression.

DrainRite est un produit non toxique et sécuritaire pour les personnes, les animaux, les plantes et les tuyaux; à savoir, c'est un moyen complètement écologiquement compatible pour entretenir les drains principaux dans n'importe quel immeuble.

### DRAINRITE EST FABRIQUÉ AU CANADA PAR :

DrainRite Biological Manufacturing Inc.

1-866-755-7155 OR 613-913-6552

drainrite@cogeco.ca

Site Web : [www.freewebs.com/drainrite/](http://www.freewebs.com/drainrite/)



## CHASEO 2007 NEWSLETTER SPONSORS:

### APPLIANCE CANADA

Supporter & proud sponsor of CHASEO and Co-op Cost Cutters  
For more information call: 1-800-374-3437 ext. 2335 or 2311

### BUCHAN, LAWTON, PARENT LTD.

Engineers / Ingénieurs  
Unit 5, 5370 Canotek Road, Ottawa, ON  
Tel: (613) 748-3762 or visit our website at [www.blp.ca](http://www.blp.ca)

### CHaOS

Co-operative Housing Maintenance and Administration Services  
Contact Curtis Johnson: (613) 794-4518

### COLOR YOUR WORLD

Paint, flooring, window coverings and wallcoverings  
1840 Carling Ave, Ottawa, ON  
Tel: (613) 728-3339

### HOME DEPOT SUPPLY

Your co-op's building maintenance supplier!  
Call Marcel Simard: (819) 762-6451 or e-mail: [marcel\\_simard@videotron.ca](mailto:marcel_simard@videotron.ca)  
To open new account call Bob Jackson: 1-800-782-0557  
or e-mail: [Robert\\_jackson@homedepot.com](mailto:Robert_jackson@homedepot.com)

### MARCIL LAVALLÉE

Chartered Accountants  
500-214 Montreal Road, Ottawa, ON K1L 8L8  
Tel: (613) 745-8387

### MEMBERGUARD and AUTOGUARD INSURANCE

Call us today for your free no-obligation quote  
Toll free: 1-800-387-1963 for sales, service and 24/7 claims

### PHELPS: THE COIN LAUNDRY PEOPLE

Toll free: 1-866-557-5599  
[www.phelpsthecoinlaundrypeople.com](http://www.phelpsthecoinlaundrypeople.com)  
Gary Panagiotidis—National Coordinator for Social Housing  
[Gary@ont.phelps.ca](mailto:Gary@ont.phelps.ca)

### PROPERTY TAX REVIEW SERVICES

Help with property assessments  
Call Glenn Lucas, SCV, RPM: (613) 860-1161

### SAGE SOLUTIONS FOR INDEPENDENT LIVING

Accessible bathrooms and barrier-free renovations  
Contact Robert Howlett: (613) 824-3339

### STRATACON INC. WATER MANAGEMENT SOLUTIONS

Reduce water use and save 30-40% on your water bills  
Call Ryan Wallace toll free: 1-877-303-2927

### THE CO-OPERATORS

Insurance & Financial Services  
Contact Joanne Sirois: (613) 764-2804

### YOUR CREDIT UNION

Proud participants of CHASEO's investment program (CHIP)  
Contact Jack Smith: (613) 238-8001, ext 224, or [jsmith@yourcu.com](mailto:jsmith@yourcu.com)

*Thank you! Merci!*

# CO-OP CONTACT

A CHASEO NEWSLETTER / UN BULLETIN DE L'AHCEO

CO-OPERATIVE HOUSING ASSOCIATION OF EASTERN ONTARIO  
ASSOCIATION DE L'HABITATION COOPÉRATIVE DE L'EST ONTARIEN

311-225 Metcalfe St.  
Ottawa, ON, K2P 1P9  
TEL: (613) 230-2201  
FAX: (613) 230-2231  
e-mail: [info@chaseo.org](mailto:info@chaseo.org)  
website: [www.chaseo.org](http://www.chaseo.org)

EDITOR/ÉDITRICE : Karen Sexsmith

CONTRIBUTORS/COLLABORATEURS et COLLABORATRICES  
Marie-Josée Houle, Rebecca Harrison, Tanner Prescott,  
Karen Sexsmith, John Sykes

TRANSLATION/TRADUCTION  
Nathalie Charette Howard

LAYOUT/MISE EN PAGE  
[jenny@jwalkerdesign.ca](mailto:jenny@jwalkerdesign.ca)

Co-op CONTACT's content does not necessarily reflect CHASEO policy.  
Le contenu de CONTACT Coop ne reflète pas nécessairement  
la politique de la AHCEO.



# CONTACT

A CHASEO NEWSLETTER / UN BULLETIN DE L'AHCEO

## MCLEAN CO-OP UPDATE

The construction has been going quite well at the new McLean Co-op. It is projected that the 3-bedroom townhouse units will be ready for occupancy by December 15, 2007 at the earliest. (The units in the apartment building are projected to be ready by May 2008.) Consequently, the McLean Co-op Board has been working furiously this summer to get ready for its first information session set for Saturday, September 8, 2007. This session will be open only to those pre-registered and interested in 3-bedroom units. **Please contact 613-668-3957 for more information.** (Please note: The McLean Co-op is not offering Rent Geared to Income units. If you are applying for a Below Market Rent unit, please contact the Social Housing Registry at 613-526-2088 to get your name on the list.)

A McLean Co-op Website ([www.mcleancoop.com](http://www.mcleancoop.com)) is currently under construction. Once uploaded (by September 1, 2007), it will feature the latest news, upcoming information sessions, and instructions on how to apply for membership. Until then, you can find online information on McLean Co-op page on the CHASEO website: [www.chaseo.org/d-mclean.html](http://www.chaseo.org/d-mclean.html)

## MISE À JOUR SUR LA MCLEAN CO-OP

La construction de la nouvelle McLean Co-op se porte très bien. On prévoit que les maisons en rangée de trois chambres seront prêtes à habiter au plus tôt le 15 décembre 2007. (On prévoit terminer la construction de l'immeuble d'appartements en début mai 2008.) Par conséquent, le Conseil d'administration de la McLean Co-op travaille ardemment cet été pour se préparer à tenir sa première séance d'information le samedi 8 septembre 2007. Cette séance sera offerte seulement aux gens qui se sont inscrits au préalable et qui cherchent un logement à trois chambres. **Veillez composer le 613-668-3957 pour obtenir de plus amples renseignements.** (Notez

que la McLean Co-op n'offre pas de logements à loyer indexé sur le revenu. Si vous cherchez un logement dont le loyer est inférieur aux prix du marché, veuillez communiquer avec le Registre de logement social d'Ottawa au 613-526-2088 afin d'ajouter votre nom à la liste d'attente.)



McLean Co-op under construction

McLean Co-op en construction



## INSIDE

### CHASEO NEWS FOR YOU

Upcoming Events  
Événements à venir  
Now You Know  
Maintenant,  
vous le-savez **2**

### DID YOU KNOW?

Ottawa Walkability Program  
Étude de marchabilité  
Low Cost Computers  
Ordinateurs à un prix  
abordable  
Back From Co-operative  
Youth Leadership Camp  
De retour du Co-operative  
Young Leaders (CYL)  
Camp **3**

Clean Drains Naturally!  
Nettoyez vos drains  
écologiquement!  
Our Sponsors  
Nos Parrains **4**

## Upcoming Events:

WHEN	WHAT
October 10	Ontario Provincial Election
October 14 - 20	National Co-op Week
October 17	CHASEO Members' Meeting
November 17	CHASEO Fall Education Day
December 6	CHASEO Members' Meeting

## Événements à venir

DATE	ÉVÉNEMENT
10 octobre	Élection provinciale de l'Ontario
14 au 20 octobre	Semaine nationale des coopératives
17 octobre	Assemblée des membres de l'AHCEO
17 novembre	Journée d'éducation d'automne
6 décembre	Assemblée des membres de l'AHCEO

## NOW YOU KNOW...

### PROPORTIONAL REPRESENTATION VOTE ON YOUR OCTOBER 10, 2007 PROVINCIAL ELECTORAL BALLOT

On October 10, 2007, not only will you be called to the polls to vote on your Provincial Government, you will also be asked to vote on an electoral reform referendum. For more information, visit: [www.fairvotecanada.org/](http://www.fairvotecanada.org/)



### WATCH FOR CHANGES ON THE CHASEO WEBSITE

We encourage you to keep visiting the CHASEO Website ([www.chaseo.org](http://www.chaseo.org)) as we have many changes in store for you! In the weeks to come, and leading up to the Ontario Provincial Election on October 10, the CHASEO website will be a good source of information. Some areas of the website available only to CHASEO members are interactive and will require your input.

### CHASEO FALL EDUCATION DAY BROCHURE

Karen Sexsmith is currently busy working on the CHASEO Fall Education Day brochure, which she hopes to have in your hands with plenty of time to choose your workshops before they are filled.

### CO-OP CONTACT LOOKING FOR CONTRIBUTORS

If you have co-op news, or would like to write a short article for *Co-op Contact*, please contact Karen Sexsmith at [ksexsmith@chaseo.org](mailto:ksexsmith@chaseo.org).



### UPCOMING EDITION

Watch for our next edition of *Co-op Contact*, as it will focus on the upcoming Ontario Provincial Election.

## MAINTENANT, VOUS LE SAVEZ

### REPRÉSENTATION PROPORTIONNELLE — FAITES ENTENDRE VOTRE VOIX LORS DES ÉLECTIONS PROVINCIALES LE 10 OCTOBRE 2007

Le 10 octobre 2007, vous serez appelés aux urnes non seulement pour voter lors des élections provinciales, mais aussi pour participer au référendum sur la réforme électorale. Pour de plus amples renseignements, visitez le site Web : [www.fairvotecanada.org/](http://www.fairvotecanada.org/)

### SURVEILLEZ LES CHANGEMENTS AU SITE WEB DE L'AHCEO

Nous vous invitons à visiter le site Web de l'AHCEO ([www.chaseo.org](http://www.chaseo.org)) pour voir tous les changements que nous y avons apportés et y apporterons. Dans les semaines à venir et d'ici les élections provinciales de l'Ontario qui auront lieu le 10 octobre, le site Web de l'AHCEO constituera une source d'information utile. Des sections du site Web ne sont accessibles que par les membres de l'AHCEO et vous demanderont votre rétroaction.

### BROCHURE POUR LA JOURNÉE DE FORMATION D'AUTOMNE DE L'AHCEO

Karen Sexsmith travaille actuellement à l'élaboration de la brochure pour la Journée de formation d'automne de l'AHCEO, laquelle vous sera disponible sous peu afin de vous permettre de choisir les ateliers que vous aimeriez suivre avant qu'il n'y reste plus de places.



*Karen Sexsmith, Directrice générale de l'AHCEO  
CHASEO's Managing Director  
Karen Sexsmith*

### CONTACT COOP CHERCHE DES COLLABORATEURS

Si vous souhaitez partager des actualités relativement aux coopératives, ou si vous désirez écrire un bref article pour *Contact Coop*, veuillez communiquer avec Karen Sexsmith par courriel à l'adresse : [ksexsmith@chaseo.org](mailto:ksexsmith@chaseo.org).

### PROCHAIN NUMÉRO

Surveillez la parution de notre prochain numéro de *Contact Coop* qui se centrera sur les prochaines élections provinciales de l'Ontario.



*Kanata Co-op member Linda Forster and Co-ordinator Pam Cripps.*

*Linda Forster, membre, et Pam Cripps, Coordonnatrice, de la Kanata Co-op.*

## OTTAWA WALKABILITY PROGRAM

All this talk of sustainability and the lovely weather has perhaps inspired you to start thinking about leaving your cars behind and getting into the habit of walking. As part of her PhD at the University of Ottawa, Theresa Grant has also been interested in walking, more specifically, walkability. Funded in part by the Canadian Institute on Aging, Ms. Grant's Walkability Study focuses on seniors over the age of 65, and the main obstacles to making walking an attractive option to driving. Her study will include residents of Dalhousie Co-op and Kanata Co-op.

## ÉTUDE DE MARCHABILITÉ

Dans l'esprit du développement durable, et compte tenu du beau temps, vous avez peut-être pensé délaisser votre voiture et prendre l'habitude de marcher. Dans le cadre de ses études de doctorat à l'Université d'Ottawa, Theresa Grant s'intéresse de plus en plus à la marche et, plus précisément, à la « marchabilité ». Financée en partie par l'Institut canadien du vieillissement, l'étude de Mme Grant sur la marchabilité se centre sur les personnes âgées de plus de 65 ans et sur les défis que nous devons relever alors que nous tentons rendre la marche un choix attrayant à la conduite. L'étude tiendra compte de la situation des résidents de la Dalhousie Co-op et de la Kanata Co-op.

## GEARING UP FOR THE START OF THE NEW SCHOOL YEAR — T.A.P.P. OFFERS LOW COST COMPUTERS

It's hard to be without a computer these days. With the new school year starting in a few weeks, and with changing definitions of what is a school supply, purchasing a computer may be in your near future. T.A.P.P. is an organization that provides computers to low-income people at low costs by obtaining high quality computers, refurbishing them and distributing them to persons and organizations in need. All systems are ready for High Speed Internet access. **Phone 613-248-9427 for more information.**



## PRÉPARATION À LA RENTRÉE SCOLAIRE — T.A.P.P. OFFRE DES ORDINATEURS À UN PRIX ABORDABLE

C'est difficile aujourd'hui de se passer d'un ordinateur. La nouvelle année scolaire débutera d'ici quelques semaines et, tenant compte de ce qu'on entend maintenant par « fourniture scolaire », il est possible que vous envisagiez acheter un nouvel ordinateur. T.A.P.P. est un organisme qui fournit des ordinateurs aux personnes à faible revenu à un prix modique. Pour ce faire, ils obtiennent des ordinateurs de haute qualité, les remettent en état et les distribuent aux personnes et aux organisations qui en ont besoin. Tous les systèmes informatiques sont prêts à être branchés au service Internet haute vitesse. **Composez le 613-248-9427 pour obtenir de plus amples renseignements.**

## BACK FROM CO-OPERATIVE YOUTH LEADERSHIP CAMP

In April, at the CHASEO 2007 AGM, Cardinus Co-op's own Tanner Prescott's name was drawn and was therefore awarded the CHASEO-sponsored trip to the Co-operative Youth Leadership Camp. According to Tanner, his week-long trip was a positive experience filled with "...swimming, and canoeing, and we played many fun games that taught us many different things. I met some nice people and made a couple of friends. I learned what a co-op is, and how to communicate when we cannot talk, or see." Look for Tanner Prescott at an upcoming member's meeting.

## DE RETOUR DU CO-OPERATIVE YOUNG LEADERS (CYL) CAMP

Lors de l'AGA 2007 de l'AHCEO qui a eu lieu en avril, le nom de Tanner Prescott, membre de la Cardinus Co-op, a été tiré au sort et le jeune coopérateur a gagné un séjour au CYL Camp, lequel a été financé par l'AHCEO. Selon Tanner, le séjour d'une semaine s'est avéré une expérience positive bien rempli d'activités, telles que « ...la nage, le canotage, et toutes sortes de jeux pour nous enseigner différentes choses. J'ai rencontré des gens sympathiques et j'ai fait des amis. J'ai appris ce en quoi consiste une coopérative et des façons de communiquer lorsqu'on ne peut pas parler ou voir. » Vous pouvez rencontrer Tanner Prescott à l'occasion d'une assemblée des membres future.



*Tanner Prescott*